

6720 *CORRECCIÓ d'errors de la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer, de reforma de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears. («BOE» 77, de 30-3-2007.)*

Havent observat errors en la publicació de la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer, de reforma de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 52, d'1 de març de 2007, i en el suplement en català número 9, de 16 març de 2007, se'n fan les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 1126, primera columna, a l'article 55, apartat 4, la referència feta a l'article 53.5 s'ha d'entendre feta al 54.5.

A la pàgina 1126, primera columna, a l'article 56.3, la referència feta a l'article 53 s'ha d'entendre feta al 54.

A la pàgina 1130, primera columna, a l'article 85.1, la referència feta a l'article 29 s'ha d'entendre feta al 31.

A la pàgina 1130, primera columna, a l'article 85.2, la referència feta a l'article 30 s'ha d'entendre feta al 32.

A la pàgina 1131, primera columna, a l'article 92, la referència feta a l'article 76 s'ha d'entendre feta al 77.

A la pàgina 1134, segona columna, a l'article 126.2, la referència feta a la disposició transitòria vuitena s'ha d'entendre feta a la disposició transitòria novena.

A la pàgina 1139, primera columna, a la disposició transitòria sisena.2, la referència feta a l'article 70 s'ha d'entendre feta a l'article 71.

A la pàgina 1139, primera columna, a la disposició transitòria sisena.5, la referència feta a la disposició transitòria cinquena s'ha d'entendre feta a la disposició transitòria sisena.

Se suprimeix l'apartat 48 de l'article 30 i es renumeren els apartats següents com a 48, 49, 50 i 51, respectivament.

Se suprimeix l'apartat 2 de l'article 68, i el primer paràgraf queda sense numeració.

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

6721 *MODIFICACIONS al Reglament d'execució del Tractat de cooperació en matèria de patents PCT («Butlletí Oficial de l'Estat» de 7 de novembre de 1989), adoptades en la 31a sessió de l'Assemblea de la Unió Internacional de Cooperació en Matèria de Patents (Ginebra, 1 d'octubre de 2002). («BOE» 77, de 30-3-2007.)*

MODIFICACIONS AL REGLAMENT DEL TRACTAT DE COOPERACIÓ EN MATÈRIA DE PATENTS (PCT)

Adoptades per l'Assemblea de la Unió Internacional de Cooperació en Matèria de Patents (Unió PCT) en la trenta-unena sessió (18a d'extraordinària) l'1 d'octubre de 2002, en vigor des de l'1 de gener de 2003

Taula de modificacions*

Regla 12.1.
Regla 12.2.
Regla 12.3.
Regla 12.4.
Regla 22.1.
Regla 26.3.
Regla 29.1.
Regla 48.3.
Regla 49.6.

MODIFICACIONS¹

Regla 12. Idioma de la sol·licitud internacional i traducció als efectes de la recerca internacional i de la publicació internacional

12.1 *Idiomes acceptats per a la presentació de sol·licituds internacionals.*

- a) i b) (Sense canvi).
c) Sense perjudici del que disposa el paràgraf a), el petitori s'ha de presentar en qualsevol idioma de publicació que sigui acceptat per l'oficina receptora als efectes del present paràgraf.
d) (Sense canvi).

12.2 *Idioma dels canvis en la sol·licitud internacional.*

- a) (Sense canvi).
b) Qualsevol rectificació en virtut del que disposa la regla 91.1 d'un error evident en la sol·licitud internacional s'ha de fer en l'idioma en què es va presentar la sol·licitud, sempre que,

i) quan es requereixi una traducció de la sol·licitud internacional segons les regles 12.3.a), 12.4.a) o 55.2.a), les rectificacions esmentades a la regla 91.1.e) ii) i iii) s'han de presentar en l'idioma de la sol·licitud i en l'idioma de la traducció;
ii) (Sense canvi).

c) (Sense canvi).

12.3 *Traducció als efectes de la recerca internacional.*

- a) a d) (Sense canvi).
e) L'oficina receptora pot sotmetre l'aportació d'una traducció després de l'expiració del termini que estableix el paràgraf a) al pagament, en el seu propi benefici, d'una taxa per lliurament retardat igual al 50% de la taxa de base que preveu el punt 1.a) de la taula de taxes.

* Les regles modificades no s'apliquen a cap sol·licitud internacional la data de presentació internacional de la qual sigui anterior a l'1 de gener de 2003, amb el benentès que:

i) la nova regla 49.6.a) a e), sense perjudici del punt iii), s'aplica a tota sol·licitud internacional la data de presentació internacional de la qual sigui anterior a l'1 de gener de 2003 i respecte de la qual el termini aplicable en virtut de l'article 22 venci l'1 de gener de 2003 o després d'aquesta data;

ii) en la mesura que la nova regla 49.6.a) a e) sigui aplicable en virtut de la regla 76,5, aquesta última, sense perjudici del punt iii), s'aplica a tota sol·licitud internacional la data de presentació internacional de la qual sigui anterior a l'1 de gener de 2003 i respecte de la qual el termini aplicable en virtut de l'article 39.1) venci l'1 de gener de 2003 o després d'aquesta data;

iii) si una oficina designada informa l'Oficina Internacional en virtut del paràgraf f) de la regla 49.6 que els paràgrafs a) a e) de la regla esmentada no són compatibles amb la legislació nacional aplicada per aquesta oficina, els punts i) i ii) del present paràgraf s'apliquen respecte d'aquesta oficina, amb la diferència que tota menció de la data de l'1 de gener de 2003 que figuri en aquests punts s'ha de considerar com una menció de la data d'entrada en vigor de la regla 49.6.a) a e) respecte d'aquesta oficina.

¹ A continuació figura el text en la forma modificada de cada regla que ha estat modificada. Quan un paràgraf o un apartat de tal regla no ha estat modificat, s'assenyala mitjançant la menció «(Sense canvi)»

12.4 Traducció als efectes de la publicació internacional.

a) Si l'idioma en el qual s'ha presentat la sol·licitud internacional no és un idioma de publicació i no s'exigeix cap traducció en virtut de la regla 12.3.a), el sol·licitant ha de lliurar a l'oficina receptora, en el termini de 14 mesos des de la data de prioritat, una traducció de la sol·licitud internacional en qualsevol idioma de publicació que aquesta oficina accepti als efectes del present paràgraf.

b) El paràgraf a) no s'aplica al petitori ni a la part de la descripció reservada a la llista de seqüències.

c) Quan, en el termini que preveu el paràgraf a), el sol·licitant no hagi lliurat una traducció requerida en virtut d'aquest paràgraf, l'oficina receptora ha de requerir el sol·licitant perquè lliuri la traducció sol·licitada i perquè, si s'escau, pagui la taxa per lliurament retardat que preveu el paràgraf e) en el termini de 16 mesos des de la data de prioritat. Tota traducció rebuda per l'oficina receptora abans que aquesta hagi enviat el requeriment que preveu la frase precedent es considera rebuda abans del venciment del termini indicat al paràgraf a).

d) Quan, en el termini que estableix el paràgraf c), el sol·licitant no hagi lliurat una traducció requerida i pagat, si s'escau, la taxa per lliurament retardat, s'ha de considerar retirada la sol·licitud internacional i així ho ha de declarar l'oficina receptora. Tota traducció i pagament rebuts per l'oficina receptora abans que aquesta oficina hagi formulat la declaració que preveu la frase precedent i abans del venciment d'un termini de 17 mesos des de la data de prioritat es consideren rebuts abans del venciment d'aquest termini.

e) El lliurament d'una traducció després del venciment del termini prescrit al paràgraf a) pot estar subordinat per l'oficina receptora al pagament, a favor seu, d'una taxa per lliurament retardat igual al 50% de la taxa de base que estableix el punt 1.a) de la taula de taxes.

Regla 22. Transmissió de l'exemplar original i de la traducció

22.1 Procediment.

a) a g) (Sense canvi).

h) Quan la sol·licitud internacional s'hagi de publicar en l'idioma d'una traducció aportada en virtut del que disposa la regla 12.3 o 12.4, l'esmentada traducció ha de ser transmesa per l'oficina receptora a l'Oficina Internacional juntament amb l'exemplar original segons el que disposa el paràgraf a) o, si l'oficina receptora ja en va transmetre l'exemplar original a l'Oficina Internacional en virtut del dit paràgraf, com més aviat millor després de rebre la traducció.

22.2 (Segueix suprimida).

22.3 (Sense canvi).

Regla 26. Verificació i correcció de certs elements de la sol·licitud internacional davant l'oficina receptora

26.1 i 26.2 (Sense canvi).

26.3 Verificació dels requisits materials en el sentit de l'article 14.1) a) v).

a) (Sense canvi).

b) Quan la sol·licitud internacional es presenti en un idioma que no sigui un idioma de publicació, l'oficina receptora ha de verificar:

i) (Sense canvi).

ii) el compliment de la traducció aportada en virtut del que disposa la regla 12.3 o 12.4 i els dibuixos amb els requisits materials esmentats a la regla 11, en la mesura que aquest compliment sigui necessari als efectes d'una publicació internacional raonablement uniforme.

26.3 bis a 26.6 (Sense canvi).

Regla 29. Sol·licituds internacionals o designacions considerades retirades

29.1 Comprovacions de l'oficina receptora.

a) Si l'oficina receptora, de conformitat amb l'article 14.1) b) i la regla 26.5 (incompliment en la correcció d'alguns defectes), o de conformitat amb l'article 14.3) a) [manca de pagament de les taxes prescrites a la regla 27.1.a)], o amb l'article 14.4) [comprovació posterior del fet que els requisits enumerats en els punts i) a iii) de l'article 11.1) no s'han complert], o amb la regla 12.3.d) o 12.4.d) (incompliment de proporcionar la traducció necessària o, quan sigui aplicable, impagament de la taxa per lliurament retardat), o amb la regla 92.4.g) i) (incompliment de proporcionar l'original d'un document), declara que la sol·licitud internacional es considera retirada:

i) a iv) (Sense canvi).

b) (Sense canvi).

29.2 (Segueix suprimida).

29.3 i 29.4 (Sense canvi).

Regla 48. Publicació internacional

48.1 i 48.2. (Sense canvi).

48.3 Idiomes de publicació.

a) (Sense canvi).

b) Si la sol·licitud internacional no s'ha presentat en un idioma de publicació i s'ha lliurat una traducció en un idioma de publicació en virtut de la regla 12.3 o 12.4, aquesta sol·licitud s'ha de publicar en l'idioma de la traducció.

c) (Sense canvi).

48.4 a 48.6 (Sense canvi).

Regla 49. Còpia, traducció i taxa en virtut del que disposa l'article 22

49.1 a 49.5 (Sense canvi).

49.6 Restabliment dels drets en cas d'incompliment dels actes esmentats a l'article 22.

a) Quan cessin els efectes de la sol·licitud internacional previstos a l'article 11.3), a causa que, en el termini aplicable, el sol·licitant no ha complert els actes esmentats a l'article 22, l'oficina designada, a petició del sol·licitant i a reserva dels paràgrafs b) a e) de la present regla, ha de restablir els drets del sol·licitant pel que fa a aquesta sol·licitud internacional si comprova que el retard en l'observança d'aquest termini no era intencional o, a elecció de l'oficina designada, que ha tingut lloc la inobservança del termini malgrat haver-hi hagut la diligència requerida per les circumstàncies.

b) La petició de restabliment dels drets esmentada al paràgraf a) s'ha de presentar a l'oficina designada, i s'han de realitzar els actes esmentats a l'article 22, en el que venci primer dels dos terminis següents:

i) dos mesos des de la data de supressió de la causa de la inobservança del termini aplicable en virtut de l'article 22; o

ii) 12 mesos des de la data de venciment del termini aplicable en virtut de l'article 22;

a condició que el sol·licitant pugui presentar la petició en qualsevol moment posterior, si ho permet la legislació nacional aplicable per l'oficina designada.

c) La petició esmentada al paràgraf a) ha d'exposar les raons per les quals no s'ha observat el termini fixat a l'article 22.

d) La legislació nacional aplicable per l'oficina designada pot exigir:

i) que es pagui una taxa per la petició esmentada al paràgraf a);

ii) que es presenti una declaració o altres proves en suport de les raons esmentades al paràgraf e).

e) L'oficina designada no ha de rebutjar una petició formulada en virtut del paràgraf a), sense donar al sol·licitant la possibilitat de presentar observacions sobre el rebuig previst, en un termini raonable segons el cas.

f) Si, l'1 d'octubre de 2002, els paràgrafs a) a e) no són compatibles amb la legislació nacional aplicada per l'oficina designada, no s'han d'aplicar a aquesta mentre subsisteixi la incompatibilitat amb la dita legislació, a condició que l'oficina en qüestió n'informi l'Oficina Internacional l'1 de gener de 2003 com a molt tard. L'Oficina Internacional ha de publicar com més aviat millor aquesta informació a la Gasetta.

Les presents modificacions van entrar en vigor de manera general i per a Espanya l'1 de gener de 2003.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 5 de març de 2007.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, Francisco Fernández Fábregas.

MINISTERI D'ECONOMIA I HISENDA

6723 *ORDRE EHA/784/2007, de 26 de març, per la qual s'aproven els models de declaració de l'impost sobre la renda de les persones físiques i de l'impost sobre el patrimoni, exercici de 2006, s'estableixen el procediment de tramessa de l'esborrany de declaració de l'impost sobre la renda de les persones físiques i les condicions per a la seva confirmació o subscripció, i es determinen el lloc, la forma i els terminis de presentació dels models, així com les condicions generals i el procediment per a la presentació per mitjans telemàtics o telefònics. («BOE» 77, de 30-3-2007.)*

La regulació de l'impost sobre la renda de les persones físiques vigent en l'exercici de 2006 es conté fonamentalment en el text refós de la Llei de l'impost sobre la renda de les persones físiques, aprovat pel Reial decret legislatiu 3/2004, de 5 de març, i en el Reglament de l'impost sobre la renda de les persones físiques, aprovat pel Reial decret 1775/2004, de 30 de juliol. Conforme a l'article 97.1 del text refós de la Llei esmentada, els contribuents estan obligats a presentar i subscriure la declaració per aquest impost, amb els límits i les condicions que s'estableixin per reglament. No obstant això, en els apartats 2 i 3 del mateix article s'exclou de l'obligació de declarar els contribuents les rendes dels quals no superin les quanties brutes anuals que, en funció del seu origen o font, s'assenyalen en els mateixos articles. Finalment, l'apartat 4 del dit article disposa que estan obligats a declarar en tot cas els contribuents que tinguin dret a deducció per inversió en habitatge, per compte estalvi empresa, per doble imposició internacional o que realitzin aportacions a patrimonis protegits de les persones amb discapacitat, plans de pensions, plans de previsió assegurats o mutualitats de previsió social que redueixin la base imposable, en les condicions que s'estableixin per reglament. A aquests últims efectes, l'article 61 del Reglament de l'impost sobre la renda de les persones físiques estableix que l'obligació

de declarar a càrrec d'aquests contribuents únicament sorgeix quan exerceixin el dret a practicar les reduccions o deduccions corresponents.

Pel que fa als contribuents obligats a declarar, l'article 98 del text refós de la Llei de l'impost disposa a l'apartat 1 que aquests, en el moment de presentar la declaració, han de determinar el deute tributari corresponent i ingressar-lo en el lloc, la forma i els terminis determinats pel ministre d'Hisenda i, a més, a l'apartat 2 estableix que l'ingrés de l'import resultant de l'autoliquidació es pot fraccionar en la forma que es determini per reglament. En aquest sentit, l'apartat 2 de l'article 62 del Reglament de l'impost estableix que l'ingrés de l'import resultant de l'autoliquidació es pot fraccionar, sense cap interès ni recàrrec, en dues parts: la primera, del 60 per 100 de l'import, en el moment de presentar la declaració, i la segona, del 40 per 100 restant, en el termini que determini el ministre d'Economia i Hisenda, i per gaudir d'aquest benefici és necessari que la declaració es presenti dins el termini establert i que no sigui una declaració liquidació complementària. Completa la regulació d'aquesta matèria l'apartat 6 de l'article 98 del text refós de la Llei de l'impost, en què s'estableix el procediment de suspensió de l'ingrés del deute tributari entre cònjuges, sense interessos de demora.

La regulació de l'obligació de declarar es tanca, finalment, amb els apartats 5 i 6 de l'article 97 del text refós de la Llei de l'impost i l'apartat 5 de l'article 61 del Reglament, en els quals es disposa que la declaració s'ha de fer en la forma, els terminis i els impresos que estableixi el ministre d'Hisenda, el qual pot aprovar la utilització de modalitats simplificades o especials de declaració i determinar els llocs en què s'han de presentar, els documents i justificants que les han d'acompanyar i els supòsits i les condicions per a la presentació de les declaracions per mitjans telemàtics.

Per la seva banda, l'article 99 del text refós de la Llei de l'impost, dedicat a l'esborrany de declaració, disposa a l'apartat 3 que l'Administració tributària ha de trametre l'esborrany de declaració, d'acord amb el procediment que estableixi el ministre d'Hisenda, el qual, d'acord amb el que disposa l'apartat quatre, ha d'establir les condicions per subscriure o confirmar l'esborrany, així com el lloc, la forma i el termini de presentació i de realització de l'ingrés que, si s'escau, en resulti.

La regulació substantiva de l'impost aplicable en l'exercici de 2006, últim en el qual és aplicable la normativa reguladora a què s'ha fet referència anteriorment, es caracteritza per l'absència de modificacions rellevants en l'àmbit estatal. Per això, els models de declaració mantenen l'estructura i els contingut dels que s'han utilitzat en les campanyes passades. Únicament s'incorporen noves partides per a la declaració i determinació dels guanys patrimonials derivats d'elements patrimonials no afectes a l'exercici d'activitats econòmiques adquirits abans del 31 de desembre de 1994, que se sotmeten a gravamen ja que, d'acord amb el nou règim de reducció de les plusvàlues que conté la disposició transitòria novena del text refós de la Llei de l'impost, en la redacció que en fa, amb efectes de l'1 de gener de 2006, la Llei 35/2006, de 28 de novembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i de modificació parcial de les lleis dels impostos sobre societats, sobre la renda de no residents i sobre el patrimoni, només poden ser objecte de reducció per aplicació dels coeficients d'abatiment en la part que s'entén generada abans del 20 de gener de 2006 i no en la generada a partir d'aquesta data.

En relació amb els aspectes autonòmics de l'impost sobre la renda de les persones físiques corresponent a l'exercici de 2006, les comunitats autònomes de règim comú que s'especifiquen tot seguit, en l'exercici de les competències normatives que els atribueix l'article 38 de la Llei 21/2001, de 27 de desembre, per la qual es regulen